

Julio 2008 Informe Trimestral de la Junta

Madeleine P.

Custodia de la Región del Pacífico

Saludos a Todos los Delegados de la Región del Pacífico

Yo sé que nos veremso en un par de semanas pero quiero darles un breve informe de los acontecimientos del fin de semana de la Junta en Julio. Hubo varias reuniones extras y gente que tubo turnos extra por la búsqueda de directores no-custodios, custodios de la Junta de Servicios Generales (GSB) y el nuevo Gerente General, se esperaba que fueran un tiempo muy ocupado.

AAWS

Así que, empezando con los Servicios Mundiales de AA, la distribución total de todos los libros hasta Junio del 2008 fue de 1,089,218, 2% arriba que el mismo periodo en el 2007. Las compras de AA en total sumaron a 884,172 unidades mientras que las compras de los no-AA fueron de 205,046 unidades o 19% del total.

En el segundo trimestre del 2008, se completaron las traducciones en los siguientes proyectos: la Hoja de Hechos de A.A. en Vietnamés, Una Breve Guía para A.A. en Vietnamés, el libro Alcohólicos Anónimos en Croata, Griego, y Malgache (Madagascar), Un Recién Llegado Pregunta en el Vietnamés, Como Lo Ve Bill en Griego, El Dr. Bob y Los Buenos Veteranos en Griego y Ruso, Viviendo Sobrio en Croata, Doce Pasos y Doce Tradiciones en Maltés (Malta) y Sinhala (Sri Lanka).

Resultados financieros para Servicios Mundiales se AA fueron los siguientes: Contribuciones recibidas durante los primeros seis meses de \$3,087,000 fueron \$16,000 (.5%) más del presupuesto y \$85,000 (2.8%) mas que los primeros seis meses del 2007. Las ganancias totales fueron (ganancia bruta de las ventas de literatura, contribuciones, e interés ganado en el flujo del dinero en efectivo) fue de \$6,774,000. las ganancias totales fueron de \$221,300 más del presupuesto y \$210,000 más que el mismo periodo el año pasado. Ingresos inauditos netos durante los primeros seis meses de \$43,500 comparado con una pérdida presupuestada de \$74,000.

La Corporación del Grapevine de AA comprendió una pérdida de \$66,168 comparada con una pérdida presupuestada de \$60,387. Esto fue debido a un aumento inesperado al creciente precio de las estampillas

Informe Financiero de la La Vina : Las pérdidas netas para periodo de seis meses que cerro el 30 de Junio, 2008 fue de \$40,013. Esto fue menos de las pérdidas anticipadas de \$33,686 por \$6,327. De nuevo, el aumento de estampillas y una ligero baja en las subscripciones fueron la causa del aumento.

AAGV and the GSC: At the Conference Committee's request, the Grapevine is making plans to produce a portable GVR Handbook similar to the recently revised RLV Handbook in size and format and to update the AA Grapevine History booklet. These are scheduled for publication in

March 2009. The current AAGV Handbook will continue to be available as a free download at the AAGV website.

A final note on the AAGV – a reminder that since 1947, the AAGV has netted a profit of \$646,037. Bill W. was very adamant that he wanted the fellowship to have a magazine that reflected their diversity of opinion and experiences – the AA Grapevine. And if the AAGV had kept pace with the cost of inflation, we would be charging \$26.67 for a yearly subscription, not the \$20 currently being charged. And that was only for an 8 page manuscript, not a 64 page magazine. It is time for the fellowship to pay the freight for what it costs and for the burden of that recovery tool to be taken off of the backs of the employees who produce it for the fellowship. “We pay our own way!”

Archivos

Es con mucho pesar que les hago saber que nuestra archivera de la OSG, Amy F., ha entregados su resignación en Julio. Amy se vá a mudar para estar más cerca de un miembro familiar enfermo y se le va a extrañar. Ella trajo mucho a la posición en su corta tenencia y yo sé que todos nos beneficiamos de sus contribuciones.

Habrà mucha construcción en nuestra **Sección de los Archivos**, empezando este otoño y seguira hasta el principio de la primavera y esto causará posibles retrasos en las peticiones de archivos. Sea paciente. Las renovaciones se necesitan urgentemente.

También, se han llevado a cabo las revisiones en el Libro de Trabajo de Archivos y se van a publicar ya pronto en la pagina de la OSG aa.org. Los planea traducir los nuevos Libros de Trabajo en Español y Francés y se esta considerando publicarlos en la pagina de aa.org, en lugar de imprimir estos artículos.

Conferencia

El más grande tema de este comité (en que yo sirvo este año) fue la nueva práctica de CSG (conferencia de servicios generales pasada "el comité de compromiso". El coordinador ha nombrado un subcomité para examinar el proceso de las Acciones del Pleno en la CSG.

El Gerente General de la OSG informó de proceso para la selección del sitio para la Conferencia de Servicios Generales del 2010 y dijo que el equipo de manejo esta investigando los posibles sitios alternos. Uno pensaría que en NY sería abundante de hoteles dónde nosotros pudieramos tener nuestra conferencia, pero no es asi. Nosotros requerimos un gran número de cuartos para nuestros comités de la conferencia y no hay muy muchos hoteles disponibles que llenen nuestras necesidades. Nuestro hotel actual nos va a subir las tarifas en un 35% o \$100 la noche por cada asistente cuando nuestro contrato se termine.

CCP/Centros de Tratamiento

Un subcomité fue nombrado para discutir la posible creación de una "hoja informativa" para los profesionales judiciales de drogas.

Un bosquejo del video Esperanza: Alcohólicos Anónimos se revisará en la reunión de Noviembre, 2008.

Finanzas

El comité discutió la acción recomendable de la Conferencia "que el Comité de custodios para Finanzas y Presupuesto" busque la opinión de la comunidad sobre los beneficios y riesgos, espirituales y prácticos de costear totalmente los Servicios de la OSG a la Comunidad (Gastos Administrativos de la OSG) con las contribuciones voluntarias de los miembros y grupos de AA y que esta información se remita al Comité Finanzas de la Conferencia 2009". Después de repasar el material de fondo proporcionado, y concientes de que esto puede ser una discusión de dos años, y viendo que algunas Áreas están listas para discutir el tema, el Comité de Custodios para Finanzas determinó que les gustaría clarificar los problemas y asegurarse de proveer la información adecuada a la Comunidad para discusión. Un subcomité va a desarrollar un plan de trabajo para presentar en la próxima reunión. (Este sería un proceso similar al que se usó cuando discutimos si debíamos tener un Coordinador Clase B de la JSG Junta de Servicios Generales.)

Foros Regionales/Convenciones Internacionales

Ya se completaron las visitas a las ciudades de la Convención Internacional y tendremos más información después.....

También, los Cuestionarios para la Evaluación de los foros regionales no los han entregado o completado los asistentes. Por favor motiven esto con los asistentes a Spokane que llenen las evaluaciones. Nosotros no sabemos lo que debemos cambiar si nadie llena las formas.

Literatura

El bosquejo revisado del folleto, "AA para el Nativo Norteamericano" estará disponible en la reunión del comité en Noviembre. También, el bosquejo revisado del folleto, "El Miembro del AA - los Medicamentos y Otras Drogas", será repasado por un subcomité y su informe se discutirá en la reunión del comité de Noviembre 1ro..

El alcance del comité se ha extendido para incluir la revisión de todos los cambios al Manual de Servicio de AA.

Nominaciones

Este comité permanece ocupado puesto que hay 5 custodios en rotación este año, incluyendo al Coordinador de la Junta. Este comité entrevistó a 5 candidatos el fin de semana en la reunión de la junta.

Información Pública

El comité informó que continúan teniendo entre 4 y 6 sumisiones de video válidas para el Proyecto de Video de la Jente Joven. Este comité sigue comprometido a este proyecto y seguirá pidiendo sumisiones de la comunidad.

Compensación

El comité se reunió separadamente con los dos consultores de compensación para las dos juntas operantes, el AAWS y el AAGV. Ésto fue para repasar los informes preparados para ambas mesas, como es requerido por el Comité de Compensación. Estos informes fueron estudios detallados del sueldo de todas las posiciones del AAWS y AAGV. Además, el AAGV tenía un programa de política de compensación formal desarrollado por su consultor. Los informes concluyeron que el sueldo actual está a un nivel en ambas corporaciones y está en gran parte dentro de los niveles comparables competitivos. Había dos posiciones en el AAGV que estuvieron debajo del rango designado pero con razones que corresponden satisfactoriamente a las diferencias.

Comité para la Búsqueda del Gerente General

Los candidatos para la posición de GG (Gerente General) serán entrevistados por la toda la Junta en la reunión de la Junta de Octubre. Como miembro de este comité, me gustaría poder decirles más pero entonces tendría que matarlos. ¡(es un chiste) No realmente, tendría que matarlos!

Este breve informe es para darles una idea de lo que aconteció durante el fin de semana de la junta. Por supuesto que este no es un informe completo pero pronto recibirán lo más sobresaliente del AAWS y AAGV. Si hay algo que yo no mencione, por favor llámenme. Estaría encantada de poder darles más detalles.

¡Como siempre, es un placer servir con todos ustedes y espero compartir más con ustedes en Spokane!